

Jemielno, dnia 02.10.2013 r.

GN.6220.15.2013

### **DECYZJA**

Na podstawie art. 71 ust 1 i 2, art. 72 ust 1 i 3, art. 75 ust 1 pkt 4, art. 80 i art. 85 ustawy z dnia 3 października 2008r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. Nr 199 poz. 1227 ze zm.), w związku z § 3 ust 1 pkt 52 lit. „b”, 70, 78 i 92 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. *w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (Dz. U. Nr 213 poz. 1397 ze zm.), oraz art. 10 i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2013 r. poz. 267), po rozpatrzeniu wniosku **Przedsiębiorstwa Produkcji Spożywczej „ŻELPOL” Sp. z o.o.**, Chróścina 1, 56-200 Góra

**określam**

**środowiskowe uwarunkowania na realizację przedsięwzięcia pn. „Zakład Produkcji Żelatyny o zdolności produkcyjnej 8 Mg/dobę.**

#### **I. Rodzaj i miejsce realizacji przedsięwzięcia:**

Planowane przedsięwzięcie polega na budowie zakładu przetwórstwa produktów pochodzenia zwierzęcego, głównie kości i skór, w którym produkowana będzie żelatyna w ilości 8 Mg/dobę. Przedsięwzięcie będzie zrealizowane na działkach nr 58/1 i 63 w obrębie geodezyjnym Ciechanów, gmina Jemielno i obejmuje budowę:

- 1) głównego budynku produkcyjnego;
- 2) dwóch ujęć wody podziemnej wraz ze stacją uzdatniania;
- 3) oczyszczalni ścieków z odprowadzeniem oczyszczonych ścieków do zbiorników bezodpływowych (w przypadku zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Jemielno, odprowadzenie rurociągiem do rzeki Odry);
- 4) kotłowni do wytwarzania ciepłej wody i pary technologicznej;
- 5) zasilania w energię elektryczną (stacja trafo, zasilana średnim napięciem);
- 6) budowli technicznych (drogi i place manewrowe, chodniki i ciągi piesze, skład opału).

#### **II. Warunki wykorzystania terenu na etapie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia, ze szczególnym uwzględnieniem konieczności ochrony wartości przyrodniczych oraz ograniczenia uciążliwości dla terenów sąsiednich:**

##### **1. Na etapie realizacji przedsięwzięcia, należy:**

- 1) zaplecze budowy zorganizować na terenie utwardzonym, zabezpieczonym przed przedostaniem się substancji ropopochodnych do środowiska gruntowo – wodnego. Oleje, smary i inne substancje niebezpieczne przechowywać w szczelnych pojemnikach, w miejscu zabezpieczonym przed dostępem osób trzecich. Zorganizować stanowisko z sorbentem służącym do likwidacji powstałych wycieków substancji ropopochodnych. Po zakończeniu prac, teren wykorzystany pod zaplecza budowy przywrócić do poprzedniego stanu;
- 2) ograniczyć się do zajęcia obszaru niezbędnego do realizacji inwestycji;



- 3) wody z wykopów zagospodarować w sposób niestwarzający zagrożenia dla gruntów sąsiednich;
- 4) w czasie przerw w pracy silniki urządzeń budowlanych wyłączać;
- 5) roboty organizować w taki sposób, aby minimalizować ilość powstających odpadów budowlanych;
- 6) powstałe odpady budowlane poddawać odzyskowi na miejscu, a pozostałe przekazać do odzysku lub unieszkodliwiania podmiotom posiadającym stosowne pozwolenia w zakresie gospodarowania odpadami;

## **2. Na etapie eksploatacji lub użytkowania należy:**

- 1) unikać pracy silników pojazdów na biegu jałowym;
- 2) wewnętrzne drogi transportowe, dojazdowe i parkingi utrzymywać w czystości;
- 3) opał w postaci węgla kamiennego magazynować na terenie zakładu w zasięgu wyposażonym w betonowe lub murowane ściany oraz częściowe zadaszenie;
- 4) w procesie suszenia żelatyny stosować zamknięty obieg powietrza;
- 5) stosować węgiel o obniżonej zawartości siarki do wartości wynoszącej około 0,6%;
- 6) pyły powstałe podczas operacji mielenia i przesiewania mączki filtrować na wysokosprawnych filtrach. Oczyszczone powietrze zawracać na halę;
- 7) odpady paleniskowe w postaci popiołu i żużla ładować bezpośrednio na przyczepę transportową ustawioną pod zadaszeniem. W przypadku rozwiewania popiołu, przyczepę przykrywać dodatkowo plandeką;
- 8) wapno gaszone magazynować w zbiorniku o pojemności około 20 m<sup>3</sup>;
- 9) kości i skóry transportować w szczelnych i zamkniętych pojemnikach spożywczych, uniemożliwiających uwalnianie jakichkolwiek zapachów podczas transportu;
- 10) surowce w postaci tkanek zwierzęcych, na teren zakładu dostarczać wyłącznie jako świeże, zamrożone, pozbawione intensywnego zapachu. Surowce magazynować w chłodni nie dłużej niż 48 h po dostarczeniu na zakład;
- 11) stosować przykryte zbiorniki na ścieki (dotyczy zbiornika na ścieki surowe i zbiorników na ścieki oczyszczone);
- 12) poruszanie się pojazdów dostawczych, odbiorczych i innych pojazdów ciężarowych ograniczyć do pory dziennej;
- 13) pojemniki po wyładowaniu kości i skór poddawać myciu i dezynfekcji. Mycie prowadzić za pomocą myjki ciśnieniowej. Ścieki z procesów mycia pojemników kierować na zakładową oczyszczalnię ścieków;
- 14) używać pojemników łatwo zmywalnych;
- 15) nadmiar wody z operacji przepłukiwania instalacji kierować do zakładowej oczyszczalni ścieków;
- 16) wodę z procesu zagęszczania żelatyny kierować na zakładową oczyszczalnię ścieków;
- 17) wodę z urządzenia separującego na linii mączki mięsno-kostnej kierować na zakładową oczyszczalnię ścieków;
- 18) ścieki z mycia posadzek, urządzeń i maszyn odprowadzać do zakładowej kanalizacji technologicznej, po czym do zakładowej oczyszczalni ścieków;
- 19) ścieki technologiczne i socjalne po oczyszczeniu na zakładowej oczyszczalni ścieków gromadzić w naziemnych zbiornikach bezodpływowych, po czym wywozić na oczyszczalnię ścieków za pomocą wozów asenizacyjnych. Dopuszcza się zmianę sposobu zagospodarowania oczyszczonych ścieków technologicznych i socjalnych poprzez ich



- odprowadzanie do rzeki Odry, jednak tylko w przypadku zmiany zapisów miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego;
- 20) wody opadowe i roztopowe z terenów utwardzonych na zakładzie, tj. z dróg wewnętrznych, parkingów, placów manewrowych i składu opału odprowadzać do odbiornika po ich uprzednim podczyszczeniu w separatorach substancji ropopochodnych i zawiesiny;
  - 21) kwas solny oraz kwas siarkowy magazynować w szczelnych zbiornikach o pojemności około 30 m<sup>3</sup> każdy, wyposażonych w podwójne dno z monitoringiem. Rozładunek kwasów prowadzić w obecności wykwalifikowanej osoby. W rejonie rozładunku kwasów powinny znajdować się środki do neutralizacji ewentualnych wycieków;
  - 22) prowadzić regularne kontrole wypełnienia pojemników oraz zbiorników;
  - 23) kontrolować na bieżąco szczelność urządzeń do dystrybucji wody, usuwać stwierdzone nieszczelności;
  - 24) roztwór kwasu solnego poddawać regeneracji za pomocą kwasu siarkowego. Zregenerowany roztwór kwasu solnego kierować do szczelnego zbiornika magazynowego, skąd powtórnie wykorzystywać w procesie maceracji;
  - 25) frakcje flotujące w postaci tłuszczu i białka, oddzielone na zakładowej oczyszczalni ścieków zawracać do produkcji;
  - 26) tłuszcz ze ścieków technologicznych wychwytywać za pomocą łapaczy tłuszczu i zawracać do produkcji;
  - 27) dbać o czystość oraz wysoki stopień higieny pomieszczeń produkcyjnych, miejsc magazynowania surowców, maszyn i urządzeń na zakładzie;
  - 28) zapewnić właściwe gospodarowanie odpadami wytworzonymi podczas eksploatacji inwestycji. Magazynować je w warunkach uniemożliwiających ich negatywne oddziaływanie na środowisko gruntowo-wodne eliminując jakiegokolwiek wycieki oraz w sposób eliminujący emisję substancji złownonnych do powietrza atmosferycznego (w kontenerach, w zamkniętych i szczelnych pojemnikach, zbiornikach i beczkach);
  - 29) urządzenia i maszyny wykorzystywane w zakładzie utrzymywać we właściwym stanie technicznym i dbać o ich prawidłową eksploatację. Regularnie przeprowadzać prace konserwacyjne oraz przeglądy eksploatacyjne;
  - 30) eksploatować dwie studnie głębinowe na pobór wód podziemnych;
  - 31) studnie należy zlokalizować na nieruchomości należącej do Inwestora;
  - 32) do poboru wód podziemnych zastosować pompy o maksymalnej wydajności nie wyższej niż wydajność eksploatacyjna ujęcia wody lub ewentualnie pompy o wyższej wydajności, zdławione do wydajności równej wydajności eksploatacyjnej ujęcia;
  - 33) lej depresji przy maksymalnym poborze wody nie może wywoływać negatywnego wpływu na stosunki wodne panujące w sąsiedztwie inwestycji, szczególnie na zinwentaryzowane w sąsiedztwie inwestycji siedliska przyrodnicze;

**III. W dokumentacji wymaganej do wydania decyzji, o których mowa w art. 72 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko należy uwzględnić następujące wymagania dotyczące ochrony środowiska:**



- 1) zanieczyszczone powietrze z procesów spalania węgla w projektowanych kotłach parowych odpylać za pomocą cyklonu oraz filtrów zapewniających stężenie pyłów za ww. urządzeniami na poziomie nie wyższym niż  $5 \text{ mg/m}^3$ ;
- 2) mielenie żelatyny prowadzić w obiegu zamkniętym. Pyły powstające podczas mielenia żelatyny zatrzymywać na filtrze workowym zapewniającym stężenie pyłu za filtrem nie wyższe niż  $5 \text{ mg/m}^3$ . Oczyszczone powietrze zawracać na halę produkcyjną;
- 3) wentylator wyciągowy spalin dobrać odpowiednio do kotła oraz do wydajności filtra;
- 4) spaliny z każdego kotła odprowadzać do powietrza atmosferycznego za pomocą dwóch emitorów o wysokości min. 30 m dla każdego emitora i średnicy wylotowej wynoszącej około 0,6 m dla każdego emitora;
- 5) emitory gazów i pyłów do powietrza z kotłowni wyposażyć w króćce pomiarowe;
- 6) system napowietrzania w komorze tlenowej zakładowej oczyszczalni ścieków wykonać w sposób ograniczający zjawisko rozpryskiwania kropeł i tworzenia mgły – ułożenie rusztów napowietrzających głęboko pod lustrem cieczy.
- 7) dobrać przekroje rur kanalizacyjnych i spadki w sposób ograniczający zjawisko zagniwania, będącego źródłem emisji związków odorogennych. Rozmieszczenie obiektów na zakładzie zaprojektować w sposób, który zapewni krótką drogę transportu ścieków z miejsc wytworzenia do zakładowej oczyszczalni ścieków.
- 8) obiekty budowlane, w których umieszczone będą źródła hałasu oraz prowadzone będą prace będące źródłem hałasu wykonać w sposób zapewniający izolacyjność akustyczną zewnętrznych przegród budowlanych i dachu na poziomie nie niższym niż 25 dB;
- 9) dmuchawy Roothsa w zabudowie kontenerowej posadzić obok oczyszczalni ścieków. Zapewnić minimalną izolacyjność akustyczną ścian kontenera i dachu na poziomie nie niższym niż 15 dB;
- 10) rurociągi, zawory wykonać w technologii zapewniającej pełną hermetyczność; zbiorniki, urządzenia, aparaturę, rurociągi wykonać z materiałów odpornych na medium, z którym będą się stykać;
- 11) miejsce rozładunku kwasu solnego i siarkowego wyposażyć w szczelne podłoże i w system zabezpieczający środowisko gruntowo-wodne przed zanieczyszczeniem w czasie awarii. Zbiornik kwasu posadzić w szczelnej wannie bezodpływowej;
- 12) zakładową oczyszczalnię ścieków wykonać w sposób zapewniający zabezpieczenie przed przedostaniem się zanieczyszczeń do środowiska gruntowo-wodnego – szczelne nieprzepuszczalne zbiorniki – uśredniający, osadczy;
- 13) kanalizację technologiczną i sanitarną wykonać w sposób uniemożliwiający przedostawanie się wycieków do środowiska gruntowo-wodnego (szczelne rurociągi, połączenia);
- 14) usytuować na terenie zakładu 10 szczelnych, naziemnych zbiorników bezodpływowych o pojemności około  $70 \text{ m}^3$  każdy na oczyszczone ścieki technologiczne i sanitarne. Zbiorniki te posadzić na utwardzonej powierzchni;
- 15) system odwadniania hali produkcyjnej wyposażyć w kratki (siatki) o oczkach uniemożliwiających przedostawanie się odpadów stałych do systemu kanalizacji.
- 16) zbiorniki zasilane wodą wyposażyć w system kontroli poziomu cieczy;
- 17) określić miejsce gromadzenia odpadów, wyposażyć je w nieprzepuszczalne podłoże oraz zabezpieczyć przed dostępem osób niepowołanych;



#### IV. Przed rozpoczęciem realizacji przedsięwzięcia:

Nie stwierdza się konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko oraz postępowania w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko w ramach postępowania w sprawie wydania decyzji, o których mowa w art. 72 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* pod warunkiem, iż zmianie nie ulegną założenia projektowe przedstawione w postępowaniu przed wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, które mogłyby zmienić oddziaływanie przedsięwzięcia na środowisko.

#### UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 21 czerwca 2013 r. Przedsiębiorstwo Produkcji Spożywczej „ŻELPOL” sp. z o.o. zwróciło się o zmianę decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach nr OŚ-III-7624-10/09 z dnia 21 sierpnia 2009 r. na realizację przedsięwzięcia polegającego na budowie Zakładu Produkcji Żelatyny o zdolności produkcyjnej 4 Mg/dobę, zlokalizowanego na działkach nr 58/1 i 63 w obrębie Ciechanów, gm. Jemielno. Do wniosku dołączono kartę informacyjną określającą planowane zmiany oraz mapę ewidencyjną. Planowane zmiany objęły nazwę przedsięwzięcia - nowa nazwa „Zakład produkcji Żelatyny o zdolności produkcyjnej 8 Mg/dobę”-, wydajność zakładu z 4 do 8 Mg/dobę, technologię produkcji, ilość zużywanej wody oraz rodzaj opału.

Planowane przedsięwzięcie, na podstawie § 3 ust. 1 pkt 52 lit. „b”, 70, 78 i 92 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. *w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (Dz. U. Nr 213 poz. 1397 ze zm.) jest zaliczone do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, a teren realizacji inwestycji jest położony w sąsiedztwie Obszaru Specjalnej Ochrony Ptaków Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie” oraz projektowanego Specjalnego Obszaru Ochrony Siedlisk Natura 2000 „Łęgi Odrzańskie”, jak również w granicach Obszaru Chronionego Krajobrazu „Dolina Baryczy”.

Na podstawie art. 63, 64 i 87 ustawy z dnia 3 października 2008r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. Nr 199 poz. 1227 ze zm.) Wójt Gminy Jemielno wystąpił do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Górze o opinię w przedmiocie potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny, postanowieniem nr 26/13 z dnia 11 lipca 2013 r. (ZNS-7200-20a/MW/13) wyraził opinię o braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska, postanowieniem z dnia 30 lipca 2013 r. (nr WOOŚ.4240.499.2013.KZ) opowiedział się za koniecznością przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko oraz określił zakres raportu, ponieważ planowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest w granicach Obszaru Chronionego Krajobrazu „Dolina Baryczy” i w niewielkiej odległości od zabudowy mieszkaniowej.

Wójt Gminy Jemielno postanowieniem nr GN.6220.2.9.2013 z dnia 6 sierpnia 2013 r. nałożył na wnioskodawcę obowiązek sporządzenia raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko.

Wnioskodawca dnia 13 sierpnia 2013 r. przedłożył raport o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko, który zgodnie z art. 77 ustawy z dnia 3 października 2008 r.



*o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko*, organem ochrony środowiska Wójt Gminy Jemielno przesłał do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Górze celem uzgodnienia warunków realizacji przedsięwzięcia.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny, postanowieniem nr 40/13 z dnia 17 września 2013 r. (ZNS-7200-26/MW/13) pozytywnie zaopiniował środowiskowe uwarunkowania realizacji przedsięwzięcia.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska postanowieniem nr WOOŚ.4242.118.2013.KZ z dnia 26 września 2013 r. pozytywnie uzgodnił realizację przedsięwzięcia, szczegółowo określając warunki.

Ustalenia zawarte w uzgodnieniu Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska oraz w Raporcie o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko zostały w całości wzięte pod uwagę i uwzględnione w niniejszej decyzji.

Z uwagi na charakter i lokalizację inwestycji z dala od granic kraju, nie będzie ona transgranicznie oddziaływać na środowisko.

Organ nie stwierdził konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko w ramach postępowania w sprawie wydania decyzji, o których mowa w art. 72 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko*, ponieważ przedłożona dokumentacja zawierała informacje, które pozwoliły na przedstawienie oddziaływania zakładu na klimat akustyczny, środowisko gruntowo-wodne i powietrze atmosferyczne oraz nałożenie warunków, które pozwolą ograniczyć wpływ zakładu na środowisko.

Wg zapisów obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na terenie przeznaczonym dla inwestycji istnieje zapis, iż ścieki przemysłowe z obszaru objętego planem należy odprowadzać do komunalnej sieci kanalizacyjnej po uprzednim podczyszczeniu ich do parametrów ustalonych przez zarządcę sieci, przy czym dopuszcza się odprowadzanie ścieków przemysłowych do indywidualnych zbiorników bezodpływowych do czasu realizacji sieci kanalizacyjnej. Gmina Jemielno na dzień dzisiejszy nie posiada planów budowy sieci kanalizacyjnej w sąsiedztwie planowanego przedsięwzięcia, wobec czego Inwestor zaplanował odprowadzanie oczyszczonych ścieków z zakładowej oczyszczalni ścieków do bezodpływowych zbiorników i przekazywania ich do najbliższej oczyszczalni ścieków. Docelowo, po zmianie zapisów miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, planowana jest zmiana sposobu zagospodarowania oczyszczonych ścieków technologicznych i socjalnych poprzez ich zrzut rurociągiem do rzeki Odry.

W toku postępowania, dnia 18 czerwca 2013 r. Stowarzyszenie Samoobrona Ekologiczna Rolników „Pronatura” z Głogowa wystąpiło z wnioskiem o uznanie za podmiot na prawach strony. Po uzupełnieniu przedmiotowego wniosku o statut Stowarzyszenia, Wójt Gminy Jemielno pozytywnie uwzględnił wystąpienie.

Przed wydaniem niniejszej decyzji, obwieszczenie o prowadzeniu postępowania, możliwości zapoznania się z dokumentami i miejscu przechowywania tych dokumentów zostało podane do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Jemielno, wsi Ciechanów, oraz umieszczenie na internetowej stronie BIP Urzędu Gminy Jemielno.

Nie zgłoszono żadnych uwag, wniosków ani protestów.



Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

### POUCZENIE

Zgodnie z art. 72 ust 1 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach, dołącza się do wniosku o wydanie decyzji na budowę. Wniosek ten powinien być złożony nie później niż przed upływem czterech lat od dnia, w którym decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach stała się ostateczna.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Legnicy, za pośrednictwem Wójta Gminy Jemielno, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.



WÓJT GMINY  
JEMIELNO  
inż. Czesław Polczyk

Decyzja niniejsza jest prawomocna  
temiśtwo, dnia 04-11-2013r.

Otrzymują:

1. PPS „ŻELPOL” Sp. z o.o.  
Chrścina 1, 56-200 Góra
2. Gmina Jemielno
3. Dolnośląska Służba Dróg i Kolej  
ul. Krakowska 28, 50-425 Wrocław
4. Jadwiga i Janusz Łacina  
Ciechanów 5, 56-209 Jemielno
5. Stowarzyszenie Samoobrona Ekologiczna Rolników „Pronatura  
ul. Gomółki 18, 67-200 Głogów
6. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska  
Pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław
7. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny  
ul. Hirszfelda 6, 56-200 Góra
8. a/a

Z up. WÓJTA  
Zastępcą Wójta  
Ryszard Czerw